



(12) **EUROPEAN PATENT APPLICATION**

(88) Date of publication A3:  
**13.06.2001 Bulletin 2001/24**

(51) Int Cl.7: **D06B 3/20, D06B 15/04**

(43) Date of publication A2:  
**21.06.2000 Bulletin 2000/25**

(21) Application number: **99500238.3**

(22) Date of filing: **13.12.1999**

(84) Designated Contracting States:  
**AT BE CH CY DE DK ES FI FR GB GR IE IT LI LU**  
**MC NL PT SE**  
 Designated Extension States:  
**AL LT LV MK RO SI**

(71) Applicant: **TVE-ESCALE EUROPE, S.A.**  
**08500 VIC, Barcelona (ES)**

(72) Inventor: **Gracia Font, Antonio**  
**08500 VIC, Barcelona (ES)**

(30) Priority: **14.12.1998 ES 9802583**  
**14.12.1998 ES 9802582**

(74) Representative: **Duran Moya, Carlos et al**  
**c/o DURAN-CORRETJER,**  
**Paseo de Gracia 101 pral.**  
**08008 Barcelona (ES)**

(54) **Machine for the scouring and bleaching of webs of fabric and the like**

(57) Into a machine for the treatment of webs of fabric, preferably scouring and bleaching, there is introduced in combination a wringing unit (6) prior to entry into the treatment vat of the machine, for the application of a vacuum to the fabric (2) to be continuously treated, and an arrangement (11,12) for forced passage of the treatment liquid through the web of fabric (2), in a transverse direction to the web of fabric (2) being treated, from an entry face of the web of fabric (2) to the opposed face of the same, which is the liquid outlet face, during the displacement of the web of fabric (2) in the direction of its longitudinal axis, the passage of the liquid being produced by the action of forced suction by means of a liquid suction system.

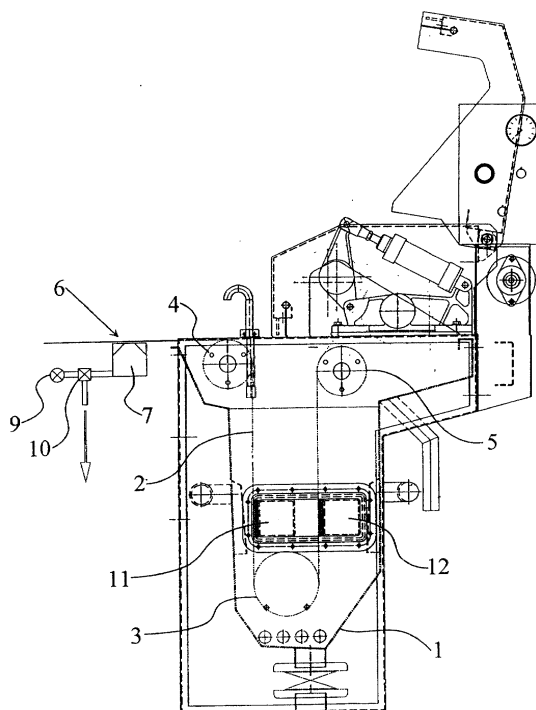


FIG. 1



European Patent  
Office

# EUROPEAN SEARCH REPORT

Application Number  
EP 99 50 0238

DOCUMENTS CONSIDERED TO BE RELEVANT			
Category	Citation of document with indication, where appropriate, of relevant passages	Relevant to claim	CLASSIFICATION OF THE APPLICATION (Int.Cl.7)
X	DE 94 13 094 U (EDUARD KÜSTERS MASCHINENFABRIK GMBH & CO KG) 14 December 1995 (1995-12-14) * page 4, line 26 - page 6, line 8 * * page 6, line 25 - page 7, line 3 *	1,2	D06B3/20 D06B15/04
Y	DE 296 07 591 U (EDUARD KÜSTERS MASCHINENFABRIK GMBH & CO KG) 4 September 1997 (1997-09-04) * page 5, line 9 - page 9, line 13 *	4	
Y	US 2 600 863 A (R.D.L. FREDERICK) 17 June 1952 (1952-06-17) * column 2, line 12 - column 3, line 31 * * column 4, line 52 - line 69 * * column 6, line 22 - line 27 *	4	
A		1	
A	WO 88 08895 A (C.M.A. PENET) 17 November 1988 (1988-11-17) * page 4, line 32 - page 5, line 30 * * page 7, line 34 - page 8, line 18 *	4	
			TECHNICAL FIELDS SEARCHED (Int.Cl.7)
			D06B
The present search report has been drawn up for all claims			
Place of search <b>THE HAGUE</b>		Date of completion of the search <b>15 March 2001</b>	Examiner <b>Goodall, C</b>
<p>CATEGORY OF CITED DOCUMENTS</p> <p>X : particularly relevant if taken alone Y : particularly relevant if combined with another document of the same category A : technological background O : non-written disclosure P : intermediate document</p> <p>T : theory or principle underlying the invention E : earlier patent document, but published on, or after the filing date D : document cited in the application L : document cited for other reasons &amp; : member of the same patent family, corresponding document</p>			

EPO FORM 1503 03 82 (P04C01)



European Patent  
Office

Application Number

EP 99 50 0238

### CLAIMS INCURRING FEES

The present European patent application comprised at the time of filing more than ten claims.

- ☐ Only part of the claims have been paid within the prescribed time limit. The present European search report has been drawn up for the first ten claims and for those claims for which claims fees have been paid, namely claim(s):
- ☐ No claims fees have been paid within the prescribed time limit. The present European search report has been drawn up for the first ten claims.

### LACK OF UNITY OF INVENTION

The Search Division considers that the present European patent application does not comply with the requirements of unity of invention and relates to several inventions or groups of inventions, namely:

see sheet B

- ☒ All further search fees have been paid within the fixed time limit. The present European search report has been drawn up for all claims.
- ☐ As all searchable claims could be searched without effort justifying an additional fee, the Search Division did not invite payment of any additional fee.
- ☐ Only part of the further search fees have been paid within the fixed time limit. The present European search report has been drawn up for those parts of the European patent application which relate to the inventions in respect of which search fees have been paid, namely claims:
- ☐ None of the further search fees have been paid within the fixed time limit. The present European search report has been drawn up for those parts of the European patent application which relate to the invention first mentioned in the claims, namely claims:



European Patent  
Office

**LACK OF UNITY OF INVENTION  
SHEET B**

Application Number  
EP 99 50 0238

The Search Division considers that the present European patent application does not comply with the requirements of unity of invention and relates to several inventions or groups of inventions, namely:

1. Claims: 1-3

Improvements to machines for scouring and bleaching fabric including in combination a vacuum wringing unit for the fabric prior to its entry into the treatment vat and a suction system for forcing the treatment liquid through the fabric during its passage through the vat.

2. Claims: 4,5

Machine for the wet treatment of fabric including two fabric-receiving rollers with reversible drive means between which the fabric passes through the treatment vat, means for smoothing the moving fabric and a suction system for forcing the treatment liquid through the fabric during its passage through the vat.

**ANNEX TO THE EUROPEAN SEARCH REPORT  
ON EUROPEAN PATENT APPLICATION NO.**

EP 99 50 0238

This annex lists the patent family members relating to the patent documents cited in the above-mentioned European search report. The members are as contained in the European Patent Office EDP file on  
The European Patent Office is in no way liable for these particulars which are merely given for the purpose of information.

15-03-2001

Patent document cited in search report	Publication date	Patent family member(s)	Publication date
DE 9413094 U	14-12-1995	WO 9605350 A	22-02-1996
DE 29607591 U	04-09-1997	WO 9741289 A	06-11-1997
		DE 59701368 D	04-05-2000
		EP 0900297 A	10-03-1999
		ES 2145589 T	01-07-2000
		US 6158256 A	12-12-2000
US 2600863 A	17-06-1952	NONE	
WO 8808895 A	17-11-1988	FR 2615213 A	18-11-1988
		AT 79912 T	15-09-1992
		DE 3874137 A	01-10-1992
		DE 3874137 D	01-10-1992
		DE 3874137 T	07-01-1993
		DK 572389 A,B,	15-11-1989
		EP 0357670 A	14-03-1990
		ES 2011333 A	01-01-1990
		GR 88100312 A,B	23-02-1989
		JP 2501318 T	10-05-1990
		JP 3066426 B	17-10-1991
		PT 87476 A,B	31-05-1989
		US 5172444 A	22-12-1992